

# SMLOUVA

## o technickém vedení plemenné knihy koní plemene Connemara pony

### I. Smluvní strany

- 1. Zhotovitel:** **Národní hřebčín Kladruby nad Labem**  
státní příspěvková organizace (NHK)  
Kladruby nad Labem 1, 533 14 Kladruby nad Labem  
zastoupený ředitelem Ing. Jiřím Machkem  
IČO: 72048972  
DIČ: CZ72048972
- 2. Objednavatel:** **Česká Asociace Connemara Pony, z. s. (CACP)**  
Straškov 32, 411 84 Straškov – Vodochody  
zastoupená předsedkyní Ing. Michaelou Pavlisovou  
IČO: 08947686

### II. Předmět smlouvy

1. Českomoravská společnost chovatelů a. s., Benešovská 123, Hradištko byla pověřena Ministerstvem zemědělství ČR vedením ústřední evidence všech hospodářských zvířat.
2. Národní hřebčín Kladruby nad Labem je státní příspěvkovou organizací, která se zabývá chovem starokladrubských koní. Národní hřebčín Kladruby nad Labem na základě smlouvy pro období 1.4.2022 – 31.3.2025 zajišťuje pro Českomoravskou společnost chovatelů a. s. evidenci všech koní včetně vystavování identifikačních dokladů – průkazů koní.
3. Rozhodnutím Ministerstva zemědělství ČR ze dne 23.8.2022 byl udělen České Asociaci Connemara Pony, z. s. statut uznané chovatelské sdružení podle § 5 zákona č. 154/2000 Sb., včetně vedení plemenné knihy (dále též PK) plemene Connemara pony.
4. Předmětem této smlouvy je zajištění prací a služeb spojených s technickým vedením plemenné knihy, včetně tisku dokladů, které výše uvedený zhotovitel pro objednavatele zajišťuje a vymezení vzájemného smluvního vztahu obou smluvních stran.
5. Touto smlouvou se obě smluvní strany zavazují provést na vlastní náklady a nebezpečí níže uvedené činnosti.

#### ZHOTOVITEL:

1. Poskytne objednavateli vzdálený přístup k nahlížení do databáze ústřední evidence koní (dále též ÚE) k datům koní plemene Connemara pony evidovaných v plemenné knize vedené CACP.
2. Pro vedení PK přizpůsobí uživatelský program v ústřední evidenci tak, aby vyhovoval pro vedení PK podle požadavku objednavatele, přičemž základní systémové konfigurace software musí být shodné, aby vyhovovaly všem dalším uživatelům PK v ústřední evidenci a umožňovaly vzájemný přenos dat mezi ústřední evidencí

a ostatními uživateli. Základní požadavky objednavatele jsou specifikovány v příloze této smlouvy, která je její nedílnou součástí.

3. Další požadavky na úpravu a údržbu software a vedení PK bude zhotovitel realizovat vždy po vzájemné dohodě s objednavatelem. O těchto požadavcích objednavatele bude vždy pořízen zápis.

#### **OBJEDNAVATEL:**

1. Dodá prvotní doklady PK pro udržování a aktualizaci příslušné PK v databázi ÚE.
2. Ve sporných případech prověřuje správnost dat podle požadavků zhotovitele.
3. Předává zhotoviteli metodické pokyny pro vývoj programů a dalších činností s tím souvisejících, včetně metodik pro zpracování testování a posuzování tak, aby výsledky byly využitelné při zpracování a vyhodnocování šlechtitelského programu výše uvedeného plemene.
4. Dodává zhotoviteli oficiální tiskopisy pro výstupy z PK, kromě tiskopisů pro tisk průkazu koně tak, aby odpovídaly příslušným konfiguracím software.
5. Dodržuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (UE) 2016/679, ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (nařízení GDPR).

### **III.**

#### **Doba trvání smlouvy**

Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Právní vztah založený touto smlouvou zaniká mj.:

- dohodou,
- formou písemného odstoupení od smlouvy,
- formou výpovědi, a to i bez uvedení důvodu; Výpovědní doba činí tři měsíce a počne běžet prvního dne následujícího měsíce po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- dnem doručení oznámení o nemožnosti plnění.

### **IV.**

#### **Cena a platební podmínky**

1. Jednorázová cena služby za zavedení plemenné knihy ve výši 5 000,00 Kč bez DPH. Bude fakturováno po poskytnutí služby.
2. Aktuální znění Ceníku služeb ÚEK je k dispozici na webových stránkách zhotovitele [www.uek.cz](http://www.uek.cz). Objednavatel potvrzuje, že se seznámil s obsahem Ceníku služeb ÚEK: Za samostatné zootechnické osvědčení vystavené bez průkazu koně 25,00 Kč vč. DPH za 1 ks. Za zpracování a vyhotovení katalogového rodokmenu na přehlídky, výstavy a zkoušky výkonnosti atp. 10,00 Kč vč. DPH za jeden rodokmen. Ceny je zhotovitel oprávněn jednostranně zvýšit. Informace o dni účinnosti změn jsou zveřejňovány zpřístupněním této informace na výše uvedené internetové adrese. Objednavatel je povinen se s novým zněním Ceníku služeb ÚEK seznámit.
3. Zpracování výsledků testování a posuzování pro potřeby vyhodnocování šlechtitelských programů, včetně dalších činností, vyžadujících práci programátora, bude hrazeno objednavatelem.
4. Faktury za průkazy budou zasílány průběžně zároveň s vystavenými průkazy, faktury za ostatní služby budou objednavateli zasílány 2x ročně, a to vždy k 30. 6. a 1. 11. příslušného roku.

## **V. Ochrana dat**

1. Zhotovitel se zavazuje všestranně a účinně chránit veškeré údaje a data účastníků v příslušné PK před odcizením, zničením, nebo zneužitím. Bez písemného souhlasu oprávněného zástupce objednavatele není zhotovitel oprávněn poskytnout komukoli údaje z příslušné PK, kromě údajů vyplývajících ze zákona č. 154/2000 Sb., o šlechtění, plemenitbě a evidenci hospodářských zvířat a o změně některých souvisejících zákonů (plemenářský zákon), ve znění pozdějších předpisů.
2. Zhotovitel zajistí ochranu a uchování programů i dat pro případ havárie nebo zásahu vyšší moci formou kopií dat, programů a software uložených mimo objekt.

## **VI. Jiná ujednání**

1. Zhotovitel odpovídá za technické vedení PK a bezchybné zpracování podkladů dodaných objednavatelem do databáze dle ustanovení řádu PK a podmínek uvedených v této smlouvě. Zhotovitel nezodpovídá za chybné údaje předané objednavatelem.
2. Zhotovitel prohlašuje, že je plně oprávněn uzavřít tuto smlouvu. Pokud se tato prohlášení ukáží jako nepravdivá, je zhotovitel povinen vyrovnat všechny takto vzniklé nároky.
3. Zhotovitel ručí za všechny ztráty vzniklé objednavateli nedodržením této smlouvy ze strany zhotovitele a naopak.
4. Smluvní strany vyjadřují vůli a společný zájem řešit otázky spojené s technickým vedením PK a plněním této smlouvy v operativním styku a vzájemné dohodě. K tomuto účelu pověřuje každá ze smluvních stran přímým stykem a odpovědností za plnění smlouvy:
  - za zhotovitele: [REDACTED]
  - za objednavatele: [REDACTED]

## **VII. Závěrečná ustanovení**

1. Změny a doplňky této smlouvy a jejich příloh mohou být provedeny písemným dodatkem, schváleným oběma stranami.
2. Vztahy, které neřeší tato smlouva, se budou řídit ustanoveními občanského zákoníku, v platném znění.
3. Jakákoliv změna smlouvy musí být učiněna formou číslovaného dodatku k této smlouvě a takový dodatek musí učiněn písemně a řádně podepsán oběma stranami. Objednavatel není oprávněn postoupit, převést ani zastavit tuto smlouvu ani jakákoli práva, povinnosti, dluhy, pohledávky nebo nároky vyplývající z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu zhotovitele.
4. Objednavatel podpisem této smlouvy dává souhlas s poskytnutím všech informací, které smlouva obsahuje i těch, které budou následně zhotovitelem poskytnuty, podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, pokud tento souhlas výslovně neodepře s odkazem na obchodní tajemství, či jiné zákonem předpokládané skutečnosti.
5. Zhotovitel je povinným subjektem dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Zhotovitel podpisem této smlouvy dává souhlas s uveřejněním

smlouvy, ve znění případných změn a dodatků, způsobem dle § 5 citovaného zákona, pokud tento souhlas výslovně neodepře s odkazem na obchodní tajemství, či jiné zákonem předpokládané skutečnosti. Zveřejnění smlouvy a metadat v registru smluv zajistí zhotovitel.

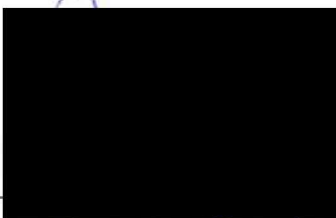
6. V souladu s ust. § 6 zákona o registru smluv nabývá smlouva účinnosti dnem jejího uveřejnění způsobem dle § 5 citovaného zákona.
7. Osobní údaje subjektu údajů (fyzické osoby) jsou Národním hřebčínem Kladruby nad Labem zpracovávány v souladu s příslušnými aktuálně platnými a účinnými právními předpisy České republiky a Evropské unie, zejm. zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Bližší informace týkající se zpracování osobních údajů a právních důvodů, na jejichž základě je zpracování prováděno, včetně práv subjektu údajů, jsou uvedeny v aktuální verzi dokumentu Zpracování a ochrana osobních údajů dostupném na webových stránkách Národního hřebčína Kladruby nad Labem nebo v jeho sídle.
8. Bude-li v souvislosti s plněním této smlouvy objednavatel nakládat s osobními údaji, odpovídá za to, že z jeho strany bude případné nakládání s těmito osobními údaji v souladu s příslušnými aktuálně platnými a účinnými právními předpisy České republiky a Evropské unie, zejm. zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
9. Smlouva i přílohy se vyhotovují ve čtyřech stejnopisech. Každá ze smluvních stran obdrží po dvou výtiscích.

v Pruslem 8.11.2022

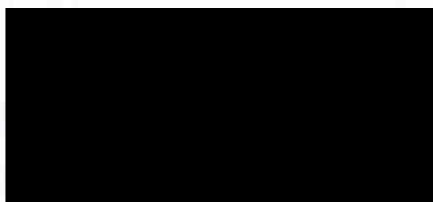

dne

V Kladrubech nad Labem

dně 26. 10. 2022



Ing. Michaela Pavlisová  
předsedkyně CACP



Ing. Jiří Machek  
ředitel Národního hřebčína Kladruby  
nad Labem

## **Příloha č. 1**

### **Základní požadavky objednavatele**

- Inovovat evidenci koní v PK podle podmínek Řádu plemenné knihy, kterou objednavatel spravuje. Objednavatel se v této souvislosti zavazuje včas dodávat potřebné metodické pokyny k provádění změn.
- Aktualizovat evidenci koní v PK na základě podkladů předávaných zhotoviteli příslušnými pracovníky, určenými objednavatelem a v případě plemenitby, držiteli hřebců.
- Udržovat PK v aktuálním stavu podle podkladů objednavatele.
- Zpracovávat výsledky testování a posuzování podle metodických pokynů objednavatele tak, aby byly využitelné pro zpracování a vyhodnocování šlechtitelského programu.